

## Groupe théâtral des Mascarons L'Atelier et le Labo enfin sur les planches

Dès demain vendredi et durant les deux week-ends prochains, la salle des Mascarons de Môtiers s'anime à nouveau grâce au spectacle « Je suis un personnage », un ensemble de scènes, de poèmes, de sketches et d'extraits de diverses œuvres théâtrales, interprétés par les élèves de l'école de théâtre des Mascarons.



© Loïc Valverde

La troisième tentative sera la bonne. Après deux annulations au printemps et à l'automne 2020, le groupe théâtral des Mascarons pourra enfin présenter au public le spectacle commun des deux ateliers de son école de théâtre, l'Atelier et le Labo. Elvira Christian et Blaise Berthoud, encadrants de l'Atelier qui s'adresse aux adolescents, ne cachent pas leur satisfaction car les deux précédents renoncements en raison de la situation sanitaire étaient accompagnés d'une certaine déception et fatalité, tant pour les deux animateurs que pour la quinzaine de comédiens en herbe. Néanmoins, à une semaine de la première, Blaise Berthoud est confiant et optimiste désormais. « Pour les jeunes, cela piaffe d'impatience », nous avoue-t-il. Tous les apprentis-comédiens de l'Atelier étaient prêts à repartir dans ce projet de spectacle en commun avec le Labo, l'atelier de théâtre qui s'adresse, lui, aux personnes de plus de seize ans.

Les répétitions vont bon train, même si l'horaire matinal du week-end dernier provoque quelques soupirs chez certains jeunes

comédiens et que certaines scènes doivent encore être travaillées. Mais, les deux responsables de l'Atelier sourient en évoquant la mémoire de leurs jeunes élèves. « La plupart n'avaient pas répété personnellement chez eux, pourtant ils savaient parfaitement leurs textes ! », rigole celui qui est l'un des membres fondateurs de la troupe des Mascarons. En effet, les comédiens en herbe déclament leurs tirades déjà avec emphase et assurance.

### Une école, deux ateliers, une passion

L'Atelier de l'école de théâtre s'adresse aux adolescents de 12 à 15 ans et a été mis sur pied il y a « une bonne vingtaine d'années », nous explique Blaise Berthoud et a depuis suscité des vocations. « Cinq personnes sont devenues professionnelles », relate Elvira Christian, en ajoutant que d'autres « anciens élèves » se sont dirigés vers les métiers du spectacle. Également, Blaise Berthoud

Voir suite en page 3

# Courrier Val-du-Travers HEBDO

Maison fondée en 1854

Editeurs | Imprimeurs | Montandon Sàrl  
Impressum Rédaction :  
Place d'Armes 15 - 2114 Fleurier  
+41 32 861 10 28  
info@courrierhebdo.ch

Abonnement annuel suisse : Fr. 80.- TTC

Publicité (+ TVA) :  
Annonce : Fr. 0.65 le mm. Réclame : Fr. 1.20 le mm  
Délai pour le dépôt des annonces :  
Mardi à 12 h.  
Tirage : 7250 exemplaires

Distribué le jeudi dans tous les villages du Val-de-Travers

## LES TITRES DE LA SEMAINE

Jeudi 10 juin 2021 N°23

### PAGE 2

#### PAGE COMMUNALE

Terminus pour les travaux de la place de la Gare à Fleurier et concours de mobilité cyclable, pour une mobilité optimisée.

### PAGE 6

#### VOTATIONS

Initiatives phytosanitaires : le point entre un partisan du double oui et un soutien du double non.

### PAGE 9

#### CIRCUITS DES FÉES

Présentation du premier parcours pour les marcheurs et les vététistes à La Côte-aux-Fées.

### PREMIER CAHIER

Infos communales 2  
Chronique régionale 3  
Carnet de la semaine 4

### DEUXIÈME CAHIER

Les manifestations 5  
Chronique régionale 6, 8  
Où sortir 7  
Bonnes tables 8

### TROISIÈME CAHIER

Les sports 9, 11  
Swiss Canyon Trail 10, 11  
Les emplois 12  
Affaires immobilières 12

3 CAHIERS | 12 PAGES

## tous Azimuts!

### Vision de l'Euro

Voilà, demain, le grand raout européen du ballon rond prendra ses marques et ses aises. Alors que le voyage aérien est décrié, durant un mois, les sélections vont traverser le ciel pour aller jouer aux quatre coins du continent... Le sport business n'est plus à une contradiction près et n'a plus de logique que celle du résultat (financier).

Pendant un mois, on pourra suivre l'évolution des scores au gré des klaxons, savoir pour qui tiennent les voisins et écouter les collègues refaire le match de la veille.

Voir quelques millionnaires en culottes courtes courir après un ballon, cela n'est plus tellement ma tasse de thé, mais là, me dit-on, c'est pour la nation... Si c'est pour ça, alors ? Je n'aurai que quelques matches de la « Nati » à regarder...

En fait, s'il m'arrivera de jeter un œil désabusé, cela sera pour voir, encore pour un temps, la glorieuse incertitude du sport, ce rare moment où l'abnégation pour l'écusson supplante talent et millions, et espérer qu'un petit poucet finlandais, écossais ou macédonien fasse mentir le pronostic, les chantres de la starification et du business sportif...

Rabov

## Naissances

Tess Racine, Saint-Sulpice.

Eolia Bortolini, Fleurier.

Emilie Kämpf, Saint-Sulpice.

## Taux de chômage en baisse dans le district

Durant le mois de mai, dans notre district, le nombre de chômeurs est passé de 286 à 268, soit 18 personnes de moins qu'en avril. Le taux de chômage est passé de 5% à 4.7%.

Avec un effectif de 3890 chômeurs, le taux cantonal passe de 4.4% à 4.2%, par rapport au mois précédent.

## En plus dans ce numéro

« Viens jouer avec nous au foot ! » Le Groupement de football du Val-de-Travers recrute les filles à partir de 5 ans et est ouvert à tout niveau de pratique.

Réalisons ensemble vos projets  
**éNERgétiques**

Avance des subventions fédérales sur votre installation photovoltaïque

**Solutions de confort clé en main**

- Photovoltaïque
- Installation électrique
- Pompe à chaleur
- Domotique

Contactez-nous  
Offre gratuite et sans engagement  
viteos.ch / 032 886 0 886

**viteos**  
toutes vos énergies



# INFORMATIONS COMMUNE DE VAL-DE-TRAVERS

## ÉDITO

### TERMINUS POUR LES TRAVAUX DE LA PLACE DE LA GARE À FLEURIER ET CONCOURS DE MOBILITÉ CYCLABLE, POUR UNE MOBILITÉ OPTIMISÉE

Les travaux de finition de la place de la Gare de Fleurier sont planifiés pour septembre prochain. Ce sont tout d'abord les revêtements de la chaussée principale puis du pourtour du bâtiment principal qui seront posés, suivis de l'installation du mobilier urbain final : éclairage, abri à vélos et bancs publics. Ces aménagements concrétiseront le caractère polyvalent du site, où les trains, bus, automobiles, cyclistes et piétons doivent cohabiter tranquillement pour permettre à chacun de se déplacer de façon optimale. Tout le secteur sera aménagé en zone de rencontre, limitée pour tous à 20 km/h, depuis La Poste jusqu'au passage à niveau, afin que les jeunes et les moins jeunes puissent transiter sereinement dans cet espace. Transiter et stationner : les places de parc pour voitures seront finalisées et marquées sur la rue le long du jardin public et 30 places de stationnement sous abri pour les

vélos seront disponibles comme indiqué dans le plan directeur cantonal de mobilité cyclable.

Mobilité cyclable qui est justement à l'honneur en ce moment : en mai, les écoliers ont donné l'exemple et ont relevé le défi d'aller le plus souvent possible à l'école à vélo dans le cadre de l'action « Bike to school » organisée par l'association PRO VELO. En juin, les adultes font de même avec l'action « Bike to work » et, comme d'autres employeurs de la région, la commune participe à cette action de promotion de la mobilité cyclable. En 2019, les entreprises participantes situées à Val-de-Travers avaient cumulé plus de 11'000 km de déplacements professionnels à vélo. Alors si votre activité professionnelle le permet, faites réviser votre vélo dans un des magasins de la commune et invitez votre entreprise à participer l'année prochaine !

## ÉCHO DES AUTORITÉS

### LA VACCINATION, SEULE SOLUTION POUR RETROUVER UNE VIE NORMALE

Si les récentes décisions du Conseil fédéral vont dans la bonne direction et laissent augurer un été plus serein et moins contraint, la seule et unique solution pour « définitivement » retrouver une vie normale faite de contacts, de proximité, de liens sociaux, en un mot : d'humanité, est et restera la vaccination.

Le Conseil communal de Val-de-Travers invite par conséquent toutes les personnes dès 16 ans à faire une pesée d'intérêts et à franchir le pas en s'inscrivant sur [www.ne.ch/vaccinocovid](http://www.ne.ch/vaccinocovid) ou en prenant contact avec leur médecin traitant ou les pharmacies participant à la campagne pour que cette fameuse immunité collective devienne réalité dans les prochains mois.

Deux piqûres pour revivre... ce n'est pas cher payé !

## INFOS PRATIQUES

### ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE DU CONSEIL GÉNÉRAL DU 25 JUIN

La prochaine séance du Conseil général se tiendra le **vendredi 25 juin 2021, à 19 h, à espaceVAL**

L'ordre du jour ainsi que les rapports sont disponibles sur notre site Internet [www.val-de-travers.ch](http://www.val-de-travers.ch).

Selon les nouvelles directives fédérales, le public est à nouveau autorisé à assister aux séances, au raison de 100 spectateurs au maximum. Soyez donc les bienvenus !

## INFOS PRATIQUES

### PRÉVENTION SOLAIRE

La Ligue neuchâteloise contre le cancer et le service cantonal de la santé publique renouvellent la campagne de prévention contre les risques de cancer de la peau. La piscine des Combes participera à cette démarche avec la présence d'un dermatologue le samedi 19 juin de 14 h à 16 h.

## VOS COLLABORATEURS COMMUNAUX

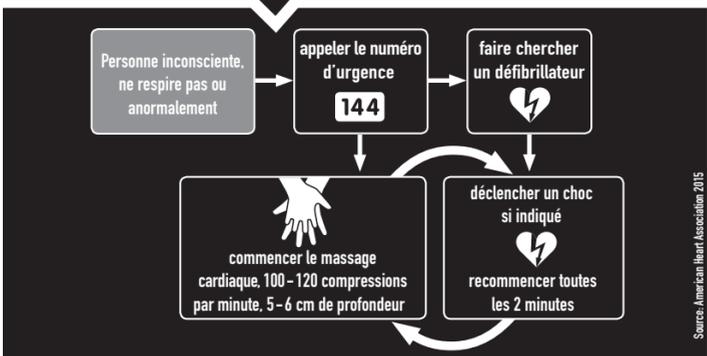
### PRÉSCOLAIRE DE BOVERESSE

Après la présentation du groupe des bébés de la crèche de Boveresse, à la fin du mois d'avril, c'est l'équipe éducative des « grands » du préscolaire de ce même village qui se présente depuis l'une des salles de classes du collège reconverte en salle de vie pour le plus grand bonheur des enfants de 2 à 4 ans de notre commune, complétant ainsi la présentation de l'équipe grenouillarde.



De gauche à droite : Camille Ahmetaj, directrice des structures d'accueil de Val-de-Travers, Océane Racine, assistante socio-éducative, Launora Sejdiu, apprentie 3<sup>e</sup> année, Adrian Maxhuni, stagiaire, Malika Kasrati, Camille Guenot, éducatrices de l'enfance, Laura Gonzalez, responsable de site (manquent Manon Kähr et Rebecca Di Fronzo, assistantes socio-éducatives) (12/24) ©TamBerger

## Connaissez-vous les mesures vitales à effectuer sur une personne en arrêt cardio-respiratoire ?

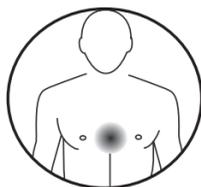


### SYMPTÔMES D'ARRÊT CARDIO-RESPIRATOIRE

- la victime chute brusquement ou s'affaisse sur son siège
- absence de réaction à une voix forte et au secouement
- absence de respiration

### En situation d'urgence, chaque minute compte !

Il est important d'appliquer la pression correcte pour le massage cardiaque : au milieu du thorax (entre les mamelons), 5 à 6 cm de profondeur.



Vos ambulanciers tiendront un stand devant la Migros de Fleurier, le :

**12.06.2021**  
de 10:00 à 14:00  
pour vous rencontrer.

Le stand sera tenu en respectant les règles sanitaires en vigueur.

### PARTICIPEZ AU CONCOURS ET GAGNEZ UN DE NOS NOMBREUX PRIX!

Citez deux choses à faire quand une personne est inconsciente, ne respire pas ou anormalement :

Parmi les bonnes réponses, trois coupons seront tirés au sort. Participation jusqu'au 12 juin 2021.

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
N° de téléphone \_\_\_\_\_  
E-mail \_\_\_\_\_  
Découpez et renvoyez le coupon à l'adresse suivante :  
Service des ambulances, Grand-Rue 23, 2108 Couvet

## ANNONCES

### SÉANCE PUBLIQUE PROJET AREUSE À MÔTIERS

La population de Val-de-Travers est invitée à une **séance d'information publique** concernant le secteur de l'Areuse à Môtiers.

**Jeudi 8 juillet 2021 à 18 h 30, Salle des spectacles de Couvet**  
Deux projets liés sont en cours d'étude sur le secteur de Môtiers. Le premier est en lien avec la protection contre les crues de la zone industrielle et le deuxième est un projet de revitalisation naturelle de la confluence entre le Bied et l'Areuse.

Les orateurs présents seront :  
- Johanna Ramos et Myriam Robert pour le service cantonal des ponts et chaussées  
- Eric Sivignon pour la commune de Val-de-Travers  
- Denis Moritz pour le bureau d'ingénieur 2MO  
- Heiko Wehse pour le bureau d'ingénieur Hunziker Betatech.  
Pour des questions d'organisation et de mesures sanitaires, nous vous remercions de vous inscrire par téléphone au 032 886 43 77 ou par courriel à [urbanisme.vdt@ne.ch](mailto:urbanisme.vdt@ne.ch) jusqu'au lundi 5 juillet 2021.

### EMPLOI

Le Conseil communal met au concours un poste d'agent de sécurité publique (H/F) 100% ainsi qu'un poste d'urbaniste-aménagiste (H/F) 80%-100%.



## L'Atelier et le Labo enfin sur les planches

Suite de la page 1

souligne que l'Atelier a pour objectif de développer l'intérêt et la passion du théâtre et d'éventuellement de trouver une relève de comédiens pour la troupe des Mascarons, ce qui est quelquefois le cas.

La passion du théâtre, c'est aussi ce qui anime le Labo, l'atelier théâtral pour toute personne dès 16 ans et qui a été lancé en 2019 et dirigé par Yves Barrelet et Jérôme Jeanin. « Le Labo s'adresse à toutes les personnes qui ont toujours eu envie de jouer, mais qui n'en ont jamais eu l'occasion », explique Elvira Christian. Ainsi, la représentation des élèves du Labo en commun avec ceux de l'Atelier sera une grande première. Le trac se fera-t-il sentir ? Pour Elvira Christian peut-être que chez certains élèves adultes un peu de tension sera présente. Blaise Berthoud, lui, ne le craint pas chez ses jeunes élèves de l'Atelier. « J'ai plus le trac qu'eux », s'amuse-t-il.

### Six représentations à cinquante spectateurs

Mesures sanitaires obligent, l'aménagement de la salle a du être revu, avec une répartition par groupe de cinq personnes, une capacité limitée à 50%, soit environ 50 spectateurs et l'obligation, désormais évidente, du port du masque. Ce concept a été approuvé

par le Service de la consommation et des affaires vétérinaires (SCAV). Également, les six représentations prévues permettront de répartir le public. Les réservations sont obligatoires au plus tard 24 heures avant les représentations.

Les deux responsables de l'Atelier sont confiants et ont l'espoir que le public sera au rendez-vous. « Il y aura déjà les familles et les proches des élèves », sourit Blaise Berthoud. « J'ai déjà plusieurs collègues qui se sont montrés intéressés », renchérit Elvira Christian. Le spectacle « Je suis un personnage » proposé par l'Atelier et le Labo ne sera pas à proprement parler une pièce, mais un ensemble de sketches, de scènes, de poèmes et d'extrait d'œuvres théâtrales. Au programme, Jacques Prévert, Jean Anouilh, Guy Foissy, Roland Dubillard ou encore Molière.

Enfin, « Je suis un personnage » marquera la fin d'une volée d'élèves comédiens débutée en octobre 2019 et rendra honneur au travail accompli. Prochainement, l'école de théâtre des Mascarons proposera une nouvelle offre pour un nouveau cursus en octobre prochain. Avis est lancé à tous ceux désireux de fouler les planches.

Gabriel Risold

## L'offre commerciale du Vallon mise en vedette

Au Vallon, il y a de tout, il suffit de savoir où ! C'est ce que rappelle un clip promotionnel décalé, réalisé par l'association J'achète ici, qui réunit Val'Action, la section régionale du CID (Commerce indépendant de détail) et Destination Val-de-Travers.

Après le lancement, fin décembre dernier, de la plateforme digitale J'achète ici (<https://j-achete-ici.ch/actualites/>) un clip promotionnel

diffusé sur les réseaux digitaux vise à mieux faire connaître l'offre commerciale du Val-de-Travers.

Tourné dans un registre humoristique, ce petit film met en lumière la diversité des produits proposés par les commerçants de la région et, surtout, l'utilité de la plateforme J'achète ici. Celle-ci compte à ce jour 54 prestataires.

Comm.

## Bourse aux vélos De bonnes affaires à Fleurier



Malgré une situation un peu particulière, la bourse aux vélos organisée par l'association transports et environnement (ATE), samedi matin dernier sur la place du Marché de Fleurier s'est bien déroulée. Petits et grands ont trouvé leur bonheur. © Loïc Valverde

## On vote dimanche

Votations fédérales, ce dimanche, pour les citoyennes et citoyens suisses qui sont appelés à se prononcer sur deux initiatives populaires : « Pour une eau potable propre et une alimentation saine » et « Pour une Suisse libre de pesticides de synthèse ».

Ils devront aussi se prononcer sur la loi Covid-19, sur la loi sur le CO<sup>2</sup> ainsi que sur la loi fédérale sur les mesures policières de lutte contre le terrorisme.

Les bureaux électoraux des trois communes de notre district seront ouverts dimanche de 10 h à 12 heures.



### Val-de-Travers Administration communale de Fleurier

**Bureau électoral :** Christian Bugnard, président, Marc Etienne, vice-président, Léa Alvarado, membre.

**Bureau de dépouillement :** Ludovic Kneissler, Alessio Galati, Caroline Gaspar, Nathanaël Herminjard, Sandra Verrey, Franziska Vuille, Sergio dos Santos, Estelle Tesarik, Xavier Piatti, Alix Mercier, Joan Stauffer, Aurore Dettwiler, Valérie Andrié, Jedidah Mungai, Thierry Jornod, Sarah Rossetlet-Christ, Daryl Jeanneret, Sevan Jau, Carine Chédel, Christelle Loup, Vania Lambercier, Andreas Belenot.

### La Côte-aux-Fées Maison de commune

**Bureau électoral et de dépouillement :** Yves Philippe Arnoux, président, Jennifer Monnet, vice-présidente, Damian Andrey, Ilse Niederer, membres, Jessie Kim Lhermitte, présidente.

### Les Verrières Bureau communal

**Bureau électoral et de dépouillement :** Yvan Jeanrenaud, président, Mégane Verdon, vice-présidente, Laura Vonlaufen, Pauline Petitpierre, membres.

## Conductrice blessée

Samedi dernier, à 8 h 45, une voiture conduite par une habitante de Couvet, âgée de 25 ans, circulait sur la route de la côte de Rosières en direction des Ponts-de-Martel. À un moment donné, elle a perdu la maîtrise de son véhicule, lequel est allé finir sa course sur la chaussée descendante. Blessée, la conductrice a été transportée au moyen d'une ambulance au RHNe de La Chaux-de-Fonds.

## Ouverture du Bric-Café

Enfin, après des mois pénibles de solitude, d'isolement et dans l'espoir de revoir ses amis, Cora a le plaisir d'informer la population que le Bric-Café a ouvert ses portes dans ses nouveaux locaux fleurisans de la rue du Patinage 1 aux horaires suivants : du mardi au vendredi, 8 h 30-11 h 30 et 15 h-18 h, samedi 10 h-12 h.

Allez découvrir la convivialité de cet espace de partage et d'échange ! L'équipe de Cora se réjouit de servir une boisson en ces lieux baignés de cordialité. Les murs du Bric-Café sont couverts des livres de sa brocante. L'occasion de les découvrir, les feuilleter

ou encore de les acheter à un prix modique.

L'opportunité aussi de parcourir la brocante et de se laisser tenter par des objets en tous genres à bas prix. Découvrir la pièce rare que les visiteurs recherchent depuis des années.

Toute l'équipe de Cora est impatiente d'accueillir les visiteurs dans son nouvel espace ouvert à tous.

Petit rappel à toutes les personnes ayant fait preuve de générosité pour le crowdfunding : le 1<sup>er</sup> café leur sera offert.

Comm.



## C'est parti

Les vététistes ont pris le départ, hier mercredi, pour la première étape de la Raiffeisen Trans, à Rochefort. Belle 1<sup>re</sup> place pour le fleurisan Yves-Alain Juan, qui a passé la ligne d'arrivée avec un chrono de 42'59 chez les vétérans 1. Quant à Elodie Python de Boveresse, elle est montée sur la 3<sup>e</sup> marche du podium pour cette étape.

Prochaine étape, mercredi prochain aux Ponts-de-Martel.

### Résultats

**Vétérans 1 (33 classés) :** 1. Yves-Alain Juan, Fleurier, 42'59 – 30. Jose Reis, Buttes, 1 h 08. **Master 2 (30) :** 1. Ricardo Senos, Le Locle, 41'06 – 26. Stéphane Vuille, La Côte-aux-Fées, 1 h 02. **Master 1 (41) :** 1. Nicolas Luthi, Saint-Blaise, 38'24 – 4. Camille Rossetti, Travers, 41'08 – 14. Valentin Muriset, Couvet, 46'57. **Elite (24) :** 1. Loris Rouiller, Belmont-sur-Lausanne, 37'09 – 21. Loïc Cand, Boveresse, 1 h 01. **Jeunesse dames (7) :** 1. Natacha Gret, Orges, 46'55 – 3. Elodie Python Boveresse, 51'31 – 4. Elina Benoit, Boveresse, 51'59. **Vélo électrique :** Rémy Jeanneret, Couvet, 35'44.



## Lu ou entendu

**Yvan Perrin.** L'ancien conseiller d'État neuchâtelois Yvan Perrin va occuper le poste de secrétaire général dans la section genevoise de l'UDC et sera chargé d'accompagner l'équipe qui préparera les élections de 2023.

RTN/ats-vre

## Areusia-Aurore Félicitations Loïse



La plus jeune membre de la société d'accordéonistes Areusia-Aurore de Fleurier, Loïse Guinchard, 12 ans, s'est distinguée en recevant la mention « Excellent » pour sa première participation au concours suisse d'accordéon à Aarberg.

Loïse suit les cours de Naomi Sanchez, professeure au Conservatoire neuchâtelois et directrice de la société d'accordéonistes Areusia-Aurore.



## Service de défense incendie et de secours

Les sapeurs-pompiers du SDIS sont sortis les :

**Mardi 1<sup>er</sup> juin :** à 9 h 30 et 13 h 17 au Mont-de-Buttes, pour une aide au portage pour les ambulanciers sans engagement sur place et ensuite pour l'aide au portage pour le service des pompes funèbres à la suite d'un accident professionnel. En collaboration avec la police neuchâteloise, les services d'ambulances et sécurité de proximité, le Smur et la Rega.

**Jeudi 3 :** à 5 h 46 à Môtiers, alarme automatique sans engagement sur place après reconnaissance et contrôles d'usage.

Plus d'infos : [www.sdis-valtra.ch](http://www.sdis-valtra.ch)

**Naissances**



*C'est une fille!*

Pour notre plus grand bonheur et surtout celui de son grand-frère Nolan

**Tess**

est venue agrandir notre famille le 27 mai.

Cindy, Nolan et Julien Racine  
Rue des Fosseaux 1, 2123 Saint-Sulpice



*C'est une fille!*

Un petit rayon de soleil nommé

**Edia**

est entré dans nos vies le 28 mai pour notre plus grand bonheur.

Alicia et Arnaud Bortolini  
2114 Fleurier



*C'est une fille!*

Nous sommes heureux d'annoncer la naissance d'

**Emilie**

le 1<sup>er</sup> juin 2021

Famille Olivier, Joëlle, Emma,  
Lucie, Justine et Océane Kämpf  
2123 Saint-Sulpice

**Anniversaire de mariage**

**Noces de diamant**

Geo et Michel, 60 ans ensemble



Nous sommes fiers de votre parcours.  
Merci pour tout.  
On vous aime.  
Vos enfants et petits-enfants



**VAL-DE-TRAVERS**

Toutes formalités  
À votre service 24 h sur 24  
Prévoyance funéraire

Tél. 032 861 12 64  
Tél. 032 861 38 35 - pf.dubois@bluewin.ch

Délai de réception des avis tardifs, mortuaires et de naissance :

**JEUDI MATIN 8 HEURES**

**EN CAS D'URGENCE**

un problème de santé? composez le bon numéro:



urgences: **144**



services de garde: médecin pharmacien dentiste  
**0848 134 134**



hotline pédiatrique: **032 713 38 48**

ine.ch

Les pharmacies de service au Vallon sont ouvertes au public le dimanche et jours fériés de 11 h à 12 h et de 17 h à 18 h.

**Policlinique de l'RHNe Val-de-Travers, Couvet (7j/7 et 24h/24)**

**Rendez-vous suivi et pansements 032 919 47 08**

**Permanence médico-chirurgicale 0848 134 134**

**Ambulance 144**

**Intoxication 145**

**Police-secours 117**

**Service de défense incendie et de secours (SDIS Valtra) 118**

**Police neuchâteloise**

**Fleurier 032 889 62 27**

**Service de l'eau de Val-de-Travers 032 886 43 78**  
NUMÉRO D'URGENCE

Du lundi au jeudi, de 17h à 7h ainsi que le vendredi après-midi, le week-end et les jours fériés. En dehors de ces heures, le service de l'eau est atteignable au **032 886 43 45**

En cas de fuite ou autres problèmes concernant le réseau d'eau sis sur le domaine public.



**MEDAIR**  
AIDE D'URGENCE ET RECONSTRUCTION

Suite de l'article publié le 27 mai

**Retour sur une année de pandémie**  
15 mars 2021 - David Verboom

Pourtant, la pandémie nous a rapprochés à bien des égards et nous a rappelé l'importance d'une aide humanitaire centrée sur les populations. Lorsque des membres de notre équipe au Liban ont livré un kit d'hygiène à Hana, elle leur a dit : « *Croyez-moi, ce n'est pas le savon que vous apportez qui compte le plus, c'est vous, votre présence.* »

En Afghanistan, nous avons des liens solides avec les communautés locales qui nous

**SERVICES RELIGIEUX**

**ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE**

Activités du 10 au 17 juin

COUVET : samedi à 17 h 30, culte, D. Allisson.

TRAVERS : dimanche, à 10 h, culte, D. Allisson.

**ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE**

Activités du 10 au 18 juin

FLEURIER : ce soir jeudi, à 19 h, messe. Vendredi, à 9 h, messe et à 17 h, chapelet en italien. Dimanche, à 10 h, messe dominicale. Lundi, à 19 h 30, chapelet en italien. Mercredi, à 16 h, chapelet en italien. Jeudi 17, à 19 h, messe. Vendredi 18, à 9 h, messe et à 17 h, chapelet en italien. TRAVERS : samedi, à 17 h 30, messe dominicale.

COUVET : mardi, à 9 h, messe. Mercredi, à 14 h 30, chapelet, à 15 h, messe et à 19 h 30, adoration eucharistique.

**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE**

Activités du 10 au 17 juin

Dimanche, à 10 h, culte, P. Gay.

L'école du dimanche et la garderie ont lieu à l'église libre (Bellevue 6, La Côte-aux-Fées).

Pour consulter le programme de nos activités à tout moment : [www.eelcaf.ch/agenda](http://www.eelcaf.ch/agenda)

Renseignements :

D. Hoehn, pasteur, tél. 032 865 12 03.

**LE PHARE, FLEURIER**

ANCIENNE BONNETERIE (av. Daniel-Jeanrichard 2b) : les cultes ont repris MAIS sur inscription via doodle ou appel au tél. 079 733 25 46.

Groupe de maison et renseignements : [www.lephare.ch](http://www.lephare.ch), tél. 079 733 25 46.

**ARMÉE DU SALUT**

Activités du 10 au 17 juin

Ce soir jeudi, de 19 h à 21 h, salle ouverte, lieu de prières. Dimanche, à 9 h 45, culte en commun aux Ponts-de-Martel (pas de culte dans notre salle). Lundi, de 14 h à 16 h, salle ouverte, lieu de prières. Jeudi 17, de 15 h à 17 h, salle ouverte, lieu de partage et de 19 h à 21 h, salle ouverte, lieu de prières.

FLEURIER (Régional 3).

Pour toutes aides matérielles et spirituelle : Jean-Daniel Egger, tél. 032 861 45 62, [fleurier.armeedusalut.ch](mailto:fleurier.armeedusalut.ch)

permettent de continuer à travailler tout au long de la pandémie, afin que des enfants comme Roya, 16 mois, puissent encore avoir accès au soutien dont ils ont besoin pour se remettre d'une grave malnutrition. Au sein de nombreux programmes nationaux, nous avons adapté nos programmes d'aide financière afin que les familles vulnérables puissent continuer à payer leur loyer et à nourrir leurs enfants. Comme me l'a dit une femme : « *Tout ce soutien est si important, mais l'essentiel est que vous nous redonniez espoir et dignité à travers tout cela.* »

Au cours des douze derniers mois, la pandémie ne nous a pas empêchés de fournir une aide urgente là où elle était le plus nécessaire. Elle n'a pas modifié notre mandat, qui consiste à nous rendre dans des endroits éloi-

**Avis mortuaires**

Le Ski-Club de Môtiers a la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur Fredy MULLER**

membre honoraire.

Il transmet à sa famille toute sa sympathie.

Le syndicat d'élevage TR de La Côte-aux-Fées et Monts a la grande tristesse d'apprendre le décès de

**Nicolas LEUBA**

membre du syndicat et fils d'Olivier, président de la société.

Il présente ses sincères condoléances à toute sa famille.

La fromagerie de La Côte-aux-Fées, son fromager et ses ouvriers ont la tristesse de faire part du décès de

**Nicolas LEUBA**

producteur de lait de la fromagerie.

Ils transmettent à sa famille toute leur sympathie.

**Remerciements**

Merci

**Cola**

pour ta présence dans nos vies (à toute heure), pour ces moments inoubliables.

Tu seras toujours dans nos cœurs.

Nos pensées les plus profondes vont à ta famille ainsi que tout notre soutien.

Tes amis

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

**Monsieur Charles-Henri THIÉBAUD**

remercie chaleureusement toutes les personnes qui ont pris part à son chagrin.

Môtiers, juin 2021

gnés et difficiles d'accès, et ce malgré la difficulté. Cela n'a pas changé notre conviction que chaque vie compte. Malgré la pandémie, nous avons réagi à des ouragans successifs au Honduras, au conflit du Tigré, à de graves inondations au Soudan du Sud et à une explosion au cœur de Beyrouth. Les choses sont plus compliquées maintenant, certainement ; et bien que la pandémie nous ait obligés à changer radicalement notre façon de faire les choses, elle n'a absolument pas changé qui nous sommes.

Nous restons, comme toujours, engagés envers les familles courageuses que nous servons et les personnes extraordinaires qui nous accompagnent. Chaque vie vaut la peine d'être vécue, surtout en cas de pandémie.



**ACOUSTIC JOYE**  
conseil et adaptation d'aides auditives



**Pharmacieplus**  
Val de Travers  
Couvét



Nouveau  
**oticon**



**Testez votre audition et essayez**  
des aides auditives de dernières générations

Tous les jeudis au centre commercial COOP  
**Tel. : 032 724 37 38**

[www.acousticjoye.ch](http://www.acousticjoye.ch)

Pia-Baptistine JOYE-Collonge  
Spécialiste des appareils auditifs

**À VENDRE**  
**Bois de feu**  
**scié à 25 cm.**  
**Sac de 15 kilos**  
**à Fr. 10.-**

Livraison possible  
sur demande.

**Tél. 079 449 43 44**

à l'affiche



**GARÇON CHIFFON**  
jeudi : 20h00 / dimanche : 17h30  
16/14 ans

**THE FATHER (VO)**  
vendredi : 20h30 / samedi : 17h30  
12/10 ans acc.

**PROMISING YOUNG WOMAN**  
samedi, dimanche : 20h30 - 16/14 ans acc.

**RAYA ET LE DERNIER DRAGON**  
dimanche : 15h00 - 6/4 ans acc.

[www.cinecouvet.ch](http://www.cinecouvet.ch)



**Ouverture du Bric-Café**



Enfin, après des mois pénibles de solitude, d'isolement et dans l'espoir de revoir ses amis, CORA a le plaisir de vous informer que le Bric-Café a ouvert ses portes dans ses nouveaux locaux fleurissants de Patinage 1 aux horaires suivants :

**Mardi au vendredi**  
8h30-11h30 / 15h-18h

**Samedi**  
10h-12h

Toute l'équipe de CORA est impatiente de vous accueillir dans notre nouvel espace convivial ouvert à toutes et à tous.

Les murs du Bric-Café sont couverts des livres de notre brocante. L'occasion pour vous de les découvrir, les feuilleter ou encore de les acheter à un prix modique.

L'opportunité aussi pour vous de parcourir la brocante et vous laisser tenter par des objets en tous genres à bas prix

**Petit rappel à toutes les personnes ayant fait preuve de générosité pour notre crowdfunding : le 1<sup>er</sup> café vous sera OFFERT.**

N'hésitez plus, toute l'équipe vous attend avec impatience !



**LERMITE PETIT CAHIER DE SOUVENIRS**

**36 pages illustrées, 10 témoignages, format 17,5 x 25 cm.**

Ces interviews, réalisées de 2018 à 2020, sont réunies dans ce cahier. Textes d'autant plus précieux qu'ils sont les derniers témoignages de la vie de Jean-Pierre Schmid dit LERMITE.

**Offre de souscription :**

**CHF 20.-** + frais d'envoi, valable jusqu'au 20 juin 2021  
**CHF 25.-** + frais d'envoi, dès le 21 juin 2021

(un lieu de retrait sans frais de l'ouvrage – sortie début septembre – sera proposé ultérieurement)

Veillez me faire parvenir \_\_\_\_\_ exemplaire(s) accompagné(s) d'un bulletin de versement, payable à 30 jours dès réception.

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NPA \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

Bulletin à retourner à : Imprimerie Montandon, case postale 96, 2114 Fleurier  
courriel: [info@courrierhebdo.ch](mailto:info@courrierhebdo.ch)

**Coaching de Vie**

Prenez votre vie en main

**Patrice Boyer**  
079 706 71 77



**INVITATION À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE**

**Mercredi 30 juin 2021 - 19h**  
Centre Barak, Collège 9, 2114 Fleurier

L'association Barak se fait un plaisir de vous inviter avec l'ordre du jour suivant :

**ORDRE DU JOUR**

1. Bienvenue / appel
2. Procès-verbal de l'assemblée du 23 septembre 2020\*\*
3. Rapport d'activité 2020\*\*
  - a) Président
  - b) Animateurs
4. Présentation des comptes 2020
  - a) Comptes\*\*
  - b) Rapport de vérification
  - c) Adoption et décharges
5. Comité (démissions/admissions)
6. Divers

**Les propositions individuelles doivent parvenir au comité jusqu'au 10 juin 2021**

\*\* Sur demande, ces documents peuvent être obtenus auprès de l'association Barak, Collège 9, 2114 Fleurier ou par e-mail à l'adresse [association@barak.ch](mailto:association@barak.ch)

L'association Barak remercie tous les généreux donateurs. Votre aide va ainsi nous permettre de poursuivre et consolider l'existence du centre pour les jeunes du Val-de-Travers.

Au plaisir de vous rencontrer prochainement.  
Le comité

**Merci d'exister!**

Nous sommes une association à but non lucratif fondée en 2019

Notre objectif est de redonner le sourire aux personnes défavorisées. Leurs redonner confiance et établir un sens à la vie.

Pour se faire nous organisons, entre autres, des repas gratuits, pris en commun. Ouvert à toute(s) et tous.

**Les repas ont repris tous les jeudis dès 11h30**

Dans le but de renforcer nos différentes activités, nous sommes à la recherche de plusieurs bénévoles.

Intéressé(e)(s) ? Contactez-nous :  
Claude Jaccard - 079 431 17 63  
Yves Chenaux - 079 675 75 50

Le Comité

**Salle Henchoz - Rue Miéville 6 à Travers**

*Campus des Elfes*

Vous préférez les thérapies naturelles et n'êtes pas vax... ?

**Offre spéciale jusqu'au 30 juin**

Réflexologie holistique  
Atelier forces créatives

**Rens. B. Schoebi 032 865 10 28**  
Campus des Elfes, La Côte-aux-Fées



LABORATOIRE DENTAIRE

Entretien - Rénovation  
Réparation de  
Prothèses Dentaires

Rue de France 3  
CH 1450 Sainte-Croix  
079 409 05 25

M.C Huguenin  
Technicienne Diplômée



**Obrist Cheminée Sàrl**

Tubeage et construction de cheminées

**Assainissement des cheminées**

**Construction de canaux de fumées en acier**

**Poêle à bois et à pellets**

**Cheminée de salon**

**Insert de cheminée**



Obrist Cheminée Sàrl

+41 32 730 55 00  
Rue des Parcs 112  
2000 Neuchâtel

[info@obrist-cheminee.ch](mailto:info@obrist-cheminee.ch)  
[www.obrist-cheminee.ch](http://www.obrist-cheminee.ch)

Du lundi au vendredi: 07:30-11:30 / 13:30-17:30



**Thierry Sauser - 2114 Fleurier**  
Tél. 032 861 34 24 - Fax 032 861 38 22  
[garagedupre@bluewin.ch](mailto:garagedupre@bluewin.ch) - [www.garagedupre.ch](http://www.garagedupre.ch)

# PORTES OUVERTES

## PRÉSENTATION DE LA NOUVELLE SUBARU OUTBACK ET DIVERSES ACTIONS SUBARU ET SUZUKI

vendredi 11 juin de 16 h à 19 h  
samedi 12 juin de 9 h à 14 h  
croissants et cafés offerts





Confidence in Motion



## LES MESSIEURS LUTHIERS Werner et Alexandre Jacot

243 pages en couleur illustrées de nombreux documents, format 16 x 23 cm.

Artisan du texte : Jacques-André Steudler  
Préface : Jeannette Steudler

La première partie de cette biographie évoque les années de jeunesse, de formation, d'apprentissage, de la découverte de la vie (de 1900 à 1944).  
La deuxième témoigne du solstice Bayardin, années d'épanouissement, de maturité et du rayonnement des luthiers et de leurs œuvres (de 1944 à 1983).



### Offre de souscription: CHF 25.-

+ frais d'envoi

Veillez me faire parvenir .....exemplaire(s) accompagné(s) d'un bulletin de versement, payable à 30 jours dès réception.

Nom ..... Prénom .....

Adresse .....

NPA ..... Localité .....

Date ..... Signature .....

Bulletin à retourner à :  
Imprimerie Montandon, case postale 96, 2114 Fleurier  
Tél. 032 861 10 28 - courriel : info@courrierhebdo.ch

## J-3 avant un verdict attendu

Rares sont les votations à susciter autant de tension et de scission dans la population que celles des deux initiatives phytosanitaires. Deux blocs s'opposent et cela risque de se jouer à très peu de chose ce dimanche. Devant l'enjeu de ces votes, nous faisons un dernier point calmement entre un partisan du double oui et un soutien du double non.

À ma gauche on trouve Damien Reichen, le président de la Fédération neuchâteloise des pêcheurs en rivière (FNPR). Cet enseignant et biologiste a notamment fait un travail de Master sur les écrevisses européennes. À ma droite se tient Frédy Bigler, gérant de l'Office commercial du groupe Landi entre 1983 et 2013. Deux personnes calées sur les sujets à débattre, à savoir l'eau potable propre et les pesticides. Place d'abord à la défense du NON : « Eau propre, ce titre n'a rien à voir avec le texte sur lequel il porte. Moi aussi je veux de l'eau propre évidemment. Le sujet est ailleurs », pour Frédy Bigler. « Concrètement, le texte prévoit la suppression des paiements directs pour ceux qui utilisent des produits phytosanitaires, l'obligation de nourrir exclusivement les animaux avec le fourrage produit sur l'exploitation et le bannissement de l'utilisation préventive d'antibiotiques. Ce qui est déjà le cas en Suisse depuis des années. Très utile ! »

### « Ne pas revenir au 20<sup>e</sup> siècle »

Les chambres fédérales ont d'ailleurs nettement refusé cette initiative, rappelle l'ancien gérant avant de poursuivre : « Un OUI engendrerait une diminution de la production alimentaire de 30% en Suisse, une augmentation des coûts de 35% et la disparition de milliers d'emplois. La sécurité d'approvisionnement national et la qualité des aliments importés sont aussi deux choses qui seraient touchées frontalement. En 1960, je ramassais les pommes de terre avec mon grand-père et il m'a expliqué un jour quelque chose d'intéressant. Les orages et les fortes chaleurs de mi-juillet à mi-août amenaient le mildiou (un champignon tenace) et cela l'empêchait de manger à sa faim tellement il y avait de perte avant que les productions ne soient traitées. Pour limiter la casse, on fermait les écoles durant quinze jours début juin et les élèves venaient ramasser les doryphores (un coléoptère ravageur). Il s'agit aujourd'hui de ne pas revenir au 20<sup>e</sup> siècle. »

Si tel devait être le cas, le partisan du NON craint une issue similaire à ce qui s'est passé avec la betterave sucrière l'an dernier. « À savoir une diminution de 3000 hectares sur la récolte 2021 à la suite de l'interdic-

tion en Suisse d'un produit de traitement des jeunes pousses. » Concernant les pesticides justement, il reproche aux initiants de vouloir imposer une façon d'acheter (le bio) au lieu de laisser libre choix au consommateur. « Ceci, en plus d'augmenter les nuisances pour la planète en poussant au tourisme d'achat et aux importations massives donc à la production inutile de CO<sup>2</sup>. Et pour ce sujet aussi, les chambres fédérales ont rejeté cette 2<sup>e</sup> initiative. En 2016, la Confédération a fait analyser l'eau du Rhin à Bâle et elle a relevé que 61% des polluants provenaient des ménages et de l'industrie (64.8 tonnes). 19% étaient des médicaments et 19 autres pour cent étaient des additifs alimentaires. Seul 1% de la pollution venait des pesticides (900 kilos). »



### « 70% des Suisses pissent dans le Rhin »

Des arguments qui agacent le défenseur du OUI Damien Reichen. « C'est toujours les mêmes rengaines alors que toutes les études que j'ai en ma possession disent le contraire. Je tiens à préciser que je comprends l'inquiétude du monde agricole. C'est inconfortable pour eux car ils ont déjà fait des efforts mais cela ne s'est traduit par aucune amélioration concrète dans les faits. Pire, la biodiversité est en chute libre, la santé humaine se détériore sans arrêt et l'espérance de vie tend à diminuer, même avant le Covid. On ne vit pas beaucoup moins longtemps mais durant dix à vingt ans avec des maladies chroniques donc il y a quand même un souci quelque part. » Voilà pour le préambule.

Et concernant les eaux du Rhin ? « Je m'exprime en tant que président

de la FNPR et je peux vous dire qu'ils ont choisi le seul fleuve particulier de Suisse. Excusez-moi de l'expression mais 70% des Suisses pissent dans le Rhin donc cela explique pourquoi le taux attribué aux ménages est si haut. C'est loin d'être comme ça ailleurs mais ça reflète bien la campagne du 2x non qui est basée sur la peur. De notre côté, nous basons notre argumentation sur des études scientifiques qui prouvent plusieurs choses. À savoir, la nocivité des pesticides et leurs effets néfastes sur la biodiversité, les cours d'eau, les poissons mais plus encore, sur la santé humaine. Baisse de la fertilité, augmentation des cancers, endométriose, etc. Le champ d'action des pesticides de synthèse est vaste et l'inquiétude des médecins grandissante. »

### Faut-il changer le mode de consommation par des lois ?

Le biologiste insiste sur le fait que la production nationale des agriculteurs ne baissera pas de moitié si les initiatives passent. Il existe des alternatives aux pesticides et la diminution ne devrait pas excéder 15%, selon lui. « Dire que la production va s'écrouler est un gros mensonge de nos opposants tout comme le fait de dire que cela va péjorer l'emploi. Au contraire, il y aura même besoin de plus de main-d'œuvre pour veiller davantage sur les récoltes et limiter les pertes. En plus, on voit que les exploitations bio emploient plus de personnel que les exploitations standards en moyenne. Quant aux prix qui augmentent c'est vers Coop et Migros qu'il faut se tourner. Ils s'en mettent plein les poches au détriment des paysans suisses. C'est un changement de société qu'il faut, le consommateur doit changer de mentalité maintenant ! »

Au-delà des études mises en avant d'un côté comme de l'autre, c'est peut-être bien ça LA grande question sous-jacente de ces deux initiatives : les habitudes de consommation des Suisses changent-elles suffisamment vite ou faut-il influencer l'offre pour faire changer la demande des consommateurs ? Cette réflexion peut aussi englober le rôle prédominant des géants de l'agroalimentaire. Leur rôle est-il néfaste de par leur influence sur l'alimentation de la population et la rémunération des agriculteurs du pays ? Chacun a donné « ses coups » sous forme d'arguments, décompte des points dans quelques heures !

Kevin Vaucher

## Les Verrières

# La Poste s'installera au magasin du village

Dès le 1<sup>er</sup> novembre 2021, les habitantes et habitants des Verrières pourront effectuer leurs transactions postales auprès de la filiale en partenariat installée dans le magasin Alimentation au Grand-Bourgeau SA, situé au cœur de la localité.

Avec l'évolution du monde numérique, les personnes sont aujourd'hui de moins en moins nombreuses à se rendre aux guichets postaux, priviliégiant les prestations postales en ligne. La filiale traditionnelle des Verrières n'échappe pas à cette tendance avec une forte baisse de fréquentation de 57% au cours de ces dix dernières années. Le traitement des versements affiche lui aussi un net recul de 57% depuis 2010, de même que le dépôt des lettres en très forte diminution de 74%. Avec la volonté de continuer à assurer une présence sur le territoire communal, La Poste a choisi d'implanter sa future filiale en partenariat dès le 1<sup>er</sup> novembre 2021 dans le magasin Alimentation au Grand-Bourgeau SA.

### Une situation et une solution locale idéales

Idéalement située au cœur des Verrières au bord de la route principale et à proximité immédiate de places de parc, la future filiale en partenariat de La Poste permettra de ne pas bousculer les habitudes de la clientèle. Cette dernière pourra dès lors continuer à réaliser ses opérations postales, tout en effectuant ses achats auprès d'un commerce local. Il s'agit donc d'une situation et d'une solution locale idéales.

Comm.

## Merci d'exister !

L'association à but non lucratif Merci d'exister, qui a pour objectif de redonner le sourire aux personnes défavorisées, reprend ses repas, dès 11 h 30, à la salle Henchoz, rue Miéville 6 à Travers.

Pour plus d'informations, voir annonce en page 5.



## CINQUIÈME CHAPITRE suite du 27.05.2021

Roman écrit par Jeanluc Virgilio basé sur des anciennes lettres retrouvées

# Une hirondelle sur l'épaule

## La délivrance bientôt

Il s'aidait d'une branche bien droite coupée à un noisetier de Locasca. Chaque fois qu'il entreprenait le voyage vers la Suisse, il préparait un nouveau bâton qui deviendrait un indispensable compagnon de route. Il l'emmenait partout et le ramènerait à coup sûr au pays.

Il en possédait une belle collection, quinze, vingt peut-être ? Il était très fier de les présenter à ceux qui venaient lui rendre visite, mais cette année, celui-là serait le dernier... Di sicuro !

Bartolomeo serra avec force le bout de billet de Giuseppina. Il souriait mais ses traits se figèrent soudain :

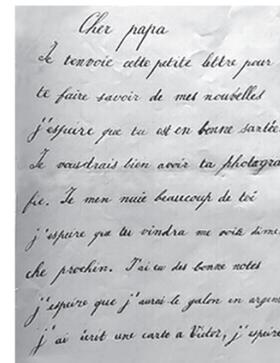
Mais où Diable, avait-il dissimulé cette lettre de Suisse, reçue juste avant de partir, mais qu'il n'avait pas ouverte, craignant on ne sait quoi ?

D'ailleurs elle était arrivée le soir avant son départ...Il ne l'aurait pas reçue... C'était du moins ce qu'il prétendrait... Mais non, un tel mensonge serait très malhonnête !

Il ne savait pas comment agir... Mais il devrait bien finir prendre connaissance du contenu !

Oui ! Lors du prochain arrêt au Grand-Pré-Baillole ! Le moment serait favorable pour lire attentivement en allant uriner ! Après tout c'était sûrement des bonnes nouvelles ?

## La lettre



Chaque fois qu'il dépassait la frontière cantonale de Concise, c'était un peu pareil, Bartolomeo éprouvait de l'inquiétude. Même si le voyage avec Sergio et son équipe s'était plutôt bien déroulé, il doutait. Il craignait de ne pas trouver les réponses à la déception de ses camarades, suscitée par les conditions rudes qui leur étaient imposées...

À suivre

## Le bon numéro

Dans le communiqué paru la semaine dernière concernant le concert à deux pianos à la Chapelle aux Concerts de Couvet de dimanche à 17 h, le numéro transmis par les organisateurs était faux. Le bon numéro pour les réservations est le **079 821 95 10** (répondeur).

## la Mobilière

Agence  
du Val-de-Travers

Daniel Hugli  
Grand-Rue 9  
2114 Fleurier

Tél. 032 864 61 16

# Peinture, photo et sculpture à Bleu de Chine

Samedi à 15 h, l'espace culturel Bleu de Chine à Fleurier, inaugurera une nouvelle exposition. Après une période où les galeristes ont mis à l'épreuve leur capacité d'adaptation (comme tout un chacun, Covid oblige...) ils reviennent à leur traditionnelle présentation des œuvres de trois artistes dont les univers apparaissent comme complémentaires.

Le parcours de Josette Ubezio n'est pas linéaire. Dans un premier temps, elle s'est imprégnée de la chose artistique en tant que spectatrice, cherchant à s'appropriier les univers qui la touchaient, « se gavant d'images ». Puis elle s'est essayée à la peinture sur porcelaine, à la calligraphie. Elle a pris de nombreux cours avant de se lancer dans la création indépendante. Comme autant de portes ouvertes, ces diverses sources ont empreint sa peinture, poétique et non figurative. Elle invite le visiteur à une riche promenade dans ses univers intérieurs.

Enfant de Fleurier, Denis Vautravers a vécu une vie riche et fait d'innombrables voyages. Ses aventures de globe-trotteur, puis son travail d'éclairagiste à la télévision, ont aiguisé le regard qu'il pose sans cesse sur les êtres et la



Papillon, œuvre de Denis Vautravers.

Bleu de Chine et jusqu'aux foyers des Laotiens.

Eugenio Senes, dont les sculptures sur bois donneront la réplique tant aux peintures qu'aux photos, expose aussi pour la première fois. Ses œuvres, traitées tout en rondeur, aboutissent à des formes douces que l'on souhaite caresser. Il y a dans le travail d'Eugenio Senes une introspection, une recherche de l'essentiel, une méditation. Un respect. Il dit que quand il sculpte, il va chercher la forme que la nature a déjà créée et qu'elle lui offre. Lui, il l'accueille, il la révèle, la nomme et l'offre à son tour.

Samedi 19 juin à 19 h, Yaroslav Ayvazov viendra régaler le public avec des chants traditionnels ukrainiens et russes. L'entrée au concert est libre et gratuite, il y aura un chapeau à la fin du concert. Réservations souhaitées.

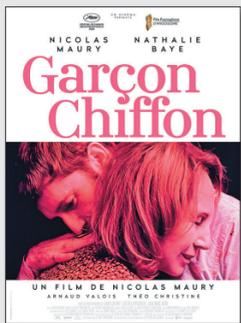
Dimanche 27 juin de 11 h 30 à 13 h 30 (en plus de l'horaire d'ouverture normal de la galerie), les galeristes proposent le Croqu'art. Artistes et galeristes cuisineront pour les intéressés : déguster une collation, converser avec les galeristes et artistes et découvrir leurs œuvres. Entrée libre, inscription souhaitée.

Comm.



## Garçon chiffon

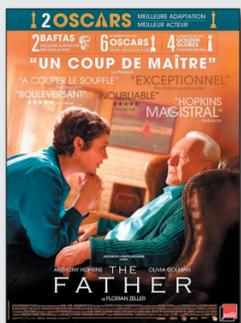
De Nicolas Maury, comédie, drame, avec Nicolas Maury, Nathalie Baye, Arnaud Valois...



Jérémy, la trentaine, peine à faire décoller sa carrière de comédien. Sa vie sentimentale est mise à mal par ses crises de jalousie à répétition et son couple bat de l'aile. Il décide alors de quitter Paris et de se rendre sur sa terre d'origine, le Limousin, où il va tenter de se réparer auprès de sa mère...

## The Father

De Florian Zeller, drame, avec Anthony Hopkins, Olivia Colman, Mark Gatiss...



The Father raconte la trajectoire intérieure d'un homme de 81 ans, Anthony, dont la réalité se brise peu à peu sous nos yeux. Mais c'est aussi l'histoire d'Anne, sa fille, qui tente de l'accompagner dans un labyrinthe de questions sans réponses.

## Promising young woman

De Emerald Fennell, thriller, drame, comédie, avec Carey Mulligan, Bo Burnham, Alison Brie...

Tout le monde s'entendait pour dire que Cassie était une jeune femme pleine d'avenir... jusqu'à ce qu'un événement inattendu ne

viennet tout bouleverser. Mais rien dans la vie de Cassie n'est en fait conforme aux apparences : elle est aussi intelligente que rusée, séduisante que calculatrice et mène une double vie dès la nuit tombée.



Au cours de cette aventure passionnante, une rencontre inattendue va donner l'opportunité à Cassie de racheter les erreurs de son passé.

## Raya et le dernier dragon

De Don Hall, Carlos Lopez Estrada, Paul Briggs, animation, fantastique, aventure, avec Emilie Rault, Géraldine Nakache, Jade Phan-Gia...



Il y a de cela fort longtemps, au royaume imaginaire de Kumandra, humains et dragons vivaient en harmonie. Mais un jour, une force maléfique s'abattit sur le royaume et les dragons se sacrifièrent pour sauver l'humanité.

Lorsque cette force réapparaît cinq siècles plus tard, Raya, une guerrière solitaire, se met en quête du légendaire dernier dragon pour restaurer l'harmonie sur la terre de Kumandra, au sein d'un peuple désormais divisé. Commence pour elle un long voyage au cours duquel elle découvrira qu'il lui faudra bien plus qu'un dragon pour sauver le monde, et que la confiance et l'entraide seront essentiels pour conduire au succès cette périlleuse mission.

## Centre d'interprétation du Creux du Van Un autre regard sur la nature

Depuis le samedi 5 juin et jusqu'au 19 septembre prochain, le centre d'interprétation du Creux du Van à la Ferme Robert propose à ses visiteurs sa nouvelle exposition temporaire : « La Nature autrement ». 58 clichés de sept photographes qui ont su tirer de la nature des instantanés de poésie, de lyrisme ou d'humour.

Souvent, la beauté, la poésie ou la singularité de la photographie est immédiate, mais parfois celle-ci ne se révèle qu'à la lecture de la légende comme pour cette troublante scène de nativité capturée un jour enneigé de décembre au pied du Creux du Van. Les 58 clichés choisis par l'Association des Amis de la Ferme Robert (AAFR) pour sa nouvelle exposition temporaire ont de quoi ravir, surprendre ou déconcerter les visiteurs.

Initialement prévue en 2020, l'exposition « La Nature autrement » est désormais visible au centre d'interprétation du Creux du Van, les samedis et dimanches de 10 h 30 à 17 h jusqu'au 19 septembre prochain. « Âme » du centre et vice-président de l'AAFR, Frédéric Cuche, qui a participé à l'élaboration de l'exposition, reconnaît que celle-ci est à sa place ici, tant elle constitue un ensemble de regards curieux et une forme d'interprétation de la nature par des photographes confirmés.

En plus, du regard de trois « photographes maison », Marc Burgat, Alain Tschanz et Jean-Lou Zimmermann, l'exposition se com-

pose des clichés de photographes membres de l'Association suisse des photographes et cinéastes naturalistes (ASPN), Gilbert Hayoz, François Rauss, Alain Vuillaume, Heinrich Wettstein.

### Savoir saisir l'instant

Avec une grande simplicité, Marc Burgat explique la genèse de ses clichés. « Il s'agit de choses qui nous flashent ou de sortir du cadre », image-t-il. Le photographe amateur passionné depuis 60 ans avoue un facteur chance puisqu'il s'agit aussi d'avoir son appareil à portée de main et savoir reconnaître le moment juste. « Il faut ouvrir les deux yeux », poursuit l'habitué de la région, le regard pétillant.

Lui-même membre de l'ASPN, Marc Burgat est également l'un des initiateurs du projet de l'exposition photographique et revendique la volonté de l'exposition de proposer une manière curieuse et sensible d'observer la nature. Cet flot en forme de cœur que révèle le niveau d'eau sur les rives de la réserve du Fanel en est un bel exemple. Une photographie parmi

les 58 autres qui devrait charmer les futurs visiteurs.

### Centre pour l'information et la protection

Constituée en 2003 dans le but de pérenniser la Ferme Robert, l'AAFR a plusieurs projets en gestation pour développer le centre d'interprétation dont le but premier est d'informer les visiteurs du site touristique au sujet des richesses naturelles de la région et des bonnes pratiques pour leur protection. Président de l'association, Pierre-Alain Rumley évoque en premier lieu la création d'un étang de 200 m<sup>2</sup> dans le but de contribuer à la biodiversité.

Enfin, la mise en place d'une maquette interactive en trois dimensions de la réserve naturelle en collaboration avec divers scientifiques est à l'étude. Le projet, devisé à 170'000 francs, a déjà obtenu un financement de 50'000 francs grâce à la répartition entre Confédération et cantons (RPT). « C'est la mise en forme interactive, informatique et électronique qui est coûteuse », précise Pierre-Alain Rumley, en soulignant l'importance du bénévolat dans le projet. L'association est en attente des réponses à ses demandes de financement.

Gabriel Risold



**Philippe Bauer**  
Conseiller aux États PLR

**Céline Vara**  
Conseillère aux États Les Vert.es

**Damien Cottier**  
Conseiller national PLR

**Martine Rebetez**  
Professeure de climatologie Uni Neuchâtel et WSL

**Baptiste Hurni**  
Comité suisse de l'ASLOCA, Conseiller national PS

## Agissons ensemble, maintenant.

**Pour le climat**

Loi CO<sub>2</sub>  
13 juin 2021



[pourleclimat.ch](http://pourleclimat.ch)

**LES ARCADES**  
Café Restaurant

**TOUS LES JOURS**  
Roastbeef, frites

Vendredi 11 juin  
Filet de saumon  
+ sushis  
...  
**Et toujours nos cantines à l'emporter**

032 861 2008  
GRENIER 11  
2114 FLEURIER



ON VACCINE ICI

ne.ch

UN CLIC POUR S'INSCRIRE

www.ne.ch/VaccinCovid



BRÛLEURS À MAZOUT

Test antipollution  
Service avec abonnement

032 863 33 27  
079 624 05 13

F. BERSET - 2108 COUVET

CONTRÔLEUR OFFICIEL  
AVEC BREVET FÉDÉRAL

*Buttes*  
**Huberge des fées**

Week-end moules-frites  
du 25 au 27 juin

\*\*\*  
Vendredi soir, samedi midi  
et soir, dimanche à midi

Moules marinières, pommes frites maison, salade  
Fr. 25.-

Sur réservation jusqu'au dimanche 20 juin  
au 032 861 52 55  
Au plaisir!



- ÉLECTRICITÉ
- TÉLÉMATIQUE
- PARATONNERRE
- ÉLECTROMÉNAGER

Société Electrique du Val-de-Travers SA

Depuis plus de 20 ans, votre spécialiste dans votre région, pour toutes vos installations électriques!

www.sevt.ch / Rue du Preyel 9 - 2108 Couvet / 032 863 12 24



Sanitaire • Chauffage

Bruno Hirschy • Creux-aux-Loups 1 • CH-2112 Môtiers  
Portable 079 775 44 28 • bhsc@bluewin.ch

*Henri Racine*  
**Côtelettes de porc** Fr. 15.-/kg

du jeudi 10 au mercredi 16 juin inclus  
*le goût du vrai*

Menuiserie • Cuisine  
Charpente • Couverture

VUILLE Sàrl

Vy Saulnier 11 • 2115 Buttes • pavuille@sunrise.ch  
077 425 19 52

Pour tous problèmes:  
de vitre cassée, de porte, de serrure ou de clé

ou avec les guêpes et les frelons...  
... nous avons la solution!

CONTRÔLE D'INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES

HENRI KOTTISCH

Contrôleur avec brevet fédéral

2108 Couvet - tél: 079 601 86 94 - kottisch@bluemail.ch

Restaurant  
du Pont de la Roche

Nous nous réjouissons  
de vous accueillir  
sur notre belle terrasse

Horaires d'ouverture:  
Du lundi au jeudi de 10h30 à 22h00  
Vendredi et samedi de 10h30 à 23h00  
Dimanche de 10h30 à 17h00

Quartier du Pont de la Roche 1  
2123 Saint-Sulpice - Tél. 032 860 10 90  
pontdelaroch@bluewin.ch  
www.pontdelaroch.com

Entreprise en bâtiment

YVAN BORDIGNON

- Maçonnerie
- Béton armé
- Plâtrerie
- Carrelage
- Divers

CLOS-DONZEL • 2114 FLEURIER • Tél. 032 861 41 31

P. SIMONIN & FILS Sàrl

FLEURIER

Tél. 032 861 11 48  
Fax 032 861 37 51

COUVET

Tél. 032 863 27 57

Ferblanterie - Ins. Sanitaires  
Couverture - Paratonnerre

Marre de vivre seul

Monsieur libre, doux, respectueux cherche une femme d'une 70 aine d'années, non fumeuse pour une relation durable si entente. Aimant la natation, les promenades. Pas sérieuse d'abstenir. Tél. 032 863 23 36



# LETTRES OUVERTES

## Neuf Vallonniers sur dix à Pourtalès

À la suite du courrier de lecteur du 3 juin intitulé « Le Val-de-Travers brimé par le Réseau hospitalier neuchâtelois ? », le RHNe, tout en étant profondément désolé des désagréments rencontrés par ses signataires, tient à rassurer les habitants de la région : les patients pris

en charge par les ambulances du Val-de-Travers sont dans la grande majorité des cas acheminés sur le site de Pourtalès, à Neuchâtel.

Ainsi, à titre d'exemple, du 1<sup>er</sup> janvier au 31 mai 2021, les ambulances ont intervenues sur le sec-

teur du Val-de-Travers (y compris les régions de La Brévine et de la vallée des Ponts) à 391 reprises. Parmi ces interventions, 269 patients ont été amenés sur le site de Pourtalès (69%) et 75 sur le site de La Chaux-de-Fonds (19%). Sur ces 75 patients, 34 provenaient de La Brévine ou de la vallée des Ponts, plus proches de La Chaux-de-Fonds.

En synthèse, 41 Vallonniers ont été acheminés vers le site de La Chaux-de-Fonds sur la période concernée, soit un peu plus de 10% des patients pris en charge. Un choix lié, entre autres, au niveau d'activité au moment du transport : en effet, en cas de surcharge d'un des deux sites aigus, les patients peuvent être véhiculés sur l'autre site, quel que soit leur lieu d'habitation, afin de leur assurer la prise en charge la plus qualitative et sécuritaire possible.

Les chiffres démontrent qu'il est tenu compte du fait qu'il est

plus facile pour les Vallonniers d'accéder en transports publics à Pourtalès, ce qui est particulièrement important pour les proches. Reste qu'un transfert vers un hôpital dans lequel l'occupation du dispositif est moins tendue reste préférable à une prise en charge dans un hôpital déjà surchargé au moment du transport. Cette approche, centrée sur la qualité des soins, peut impliquer quelques désagréments pour les proches non motorisés, qui plus est lorsqu'ils sont âgés.

RHNe

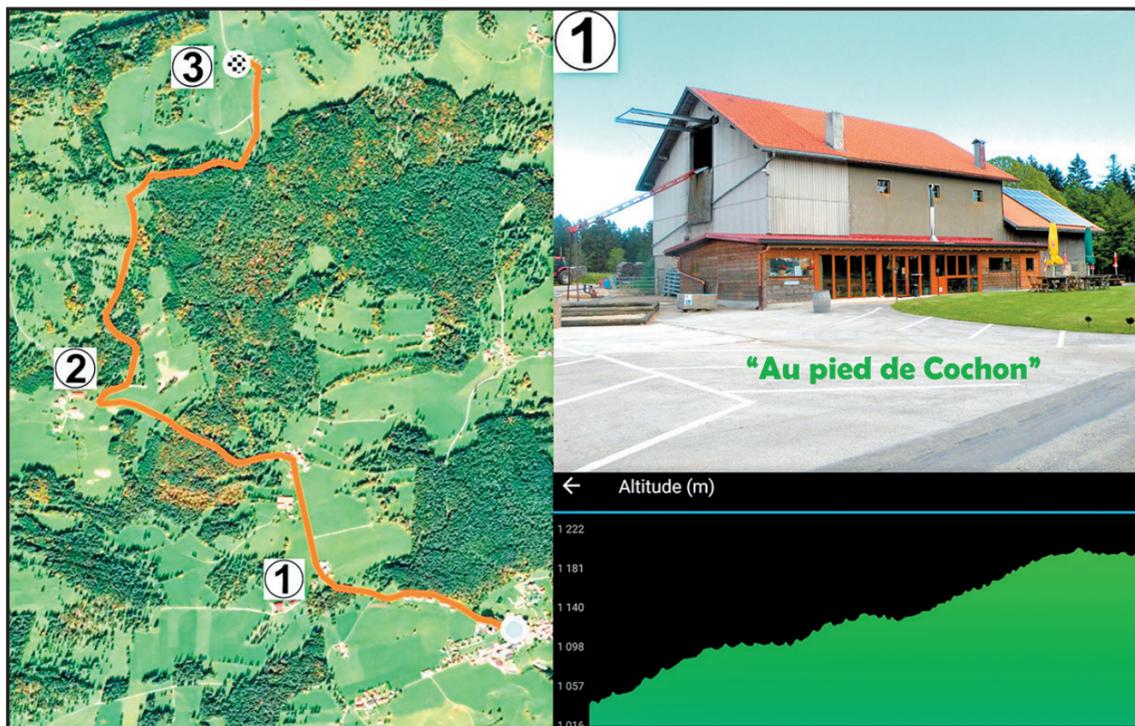
## CIRCUITS DES FÉES

par **Kevin Vaucher**

Présentation du parcours 1 sur 3

### Le circuit transfrontalier

Il y a quelques semaines, nous vous présentions le projet intitulé « Circuits des Fées », à savoir la création de trois parcours balisés pour marcheurs et VTT à La Côte-aux-Fées. L'inauguration officielle aura lieu le 19 juin prochain. Pour patienter, je suis parti en reconnaissance pour vous et voici tout ce qu'il faut connaître sur le premier tracé : le circuit transfrontalier.



Je vous propose de commencer les présentations en douceur avec le plus court des trois parcours. Court mais pas dénué d'intérêt ni de pentes. Rien d'insurmontable mais il convient quand même de spécifier que cela grimpe de façon plus ou moins régulière sur les 3.9 premiers kilomètres. Le profil d'altitude ne ment pas. Au total, il y a 180 mètres de dénivelé positif pour 56 mètres de dénivelé négatif. Si vous souhaitez vous familiariser avec le tracé et que vous n'êtes pas totalement sûr de votre forme physique, vous pouvez très bien choisir de faire le parcours à l'envers: partir de l'hôtel du Tillau pour venir en direction de La Côte-aux-Fées. Vous n'aurez ainsi pratiquement aucune ascension à gravir. C'est la première astuce !

#### Deux points de départ possibles

Deuxième astuce pour ceux qui désirent préserver un peu leurs jambes, vous pouvez partir du lieu-dit Les Places plutôt que du centre de La Côte-aux-Fées. Cela vous épargnera un secteur long de 1.6 kilomètre plutôt raide puisque 40% du dénivelé intervient sur le premier kilomètre menant au restaurant Au pied de Cochon. Par ailleurs, ce tronçon a la particularité d'être l'unique partie goudronnée de ce circuit. En résumé, ce premier secteur est constitué d'une borne de montée puis de 600 mètres de plat jusqu'aux Places. À partir de là, vous ne verrez plus rien d'autre que la nature, des petits chemins de forêts et le calme... beaucoup de calme ! Un style de Sierra-Zinal en condensé et en beaucoup moins difficile, rassurez-vous.

La seconde partie fait 1.2 kilomètre. Elle est très roulante avec simplement quelques faux plats à avaler. Vous bénéficierez en plus de l'ombrage des arbres, un atout non négligeable en période estivale. Après 650 mètres, vous quitterez même notre pays pour arriver directement en France, dépay-

sement garanti ! Non, je survends peut-être un peu les choses car la « douane » se résume à un simple panneau vous prévenant du changement de territoire. Et si vous aviez encore des doutes, les drapeaux français flottant sur Les Prises vous les ôteront définitivement. Vous y trouverez surtout deux beaux gîtes ruraux et un point de vue avec différents repères visuels identifiés sur une carte. Ouvrez l'œil donc !

#### Passage à 1203 mètres puis descente vers Le Tillau

Et gardez-le bien ouvert pour reprendre votre route en direction de l'hôtel du Tillau. Depuis Les Prises, il faut revenir un poil sur vos pas pour reprendre la bonne direction. L'épingle de ce carrefour stratégique est très bien balisée : à gauche pour Les Prises et à droite pour continuer le parcours. À partir de là, vous avez encore 2.3 bornes de plaisir à vous mettre sous les pieds. D'abord 1.1 kilomètre à travers champs dans des passages parfois « singles » et techniques très appréciables. Ceux qui aiment les caresses de la nature seront à n'en pas douter comblés par les branches de sapin venant leur fouetter le visage lors de virages négociés exagérément « à la corde ». Ça c'est réservé aux plus fougues !

Plus sérieusement, après ce secteur vous arriverez au point le plus haut du circuit, le Chalet de la Prise Martin à 1203 mètres d'altitude. Vous pouvez souffler, les 1.2 bornes restantes sont en légère descente à travers un pierrier de 300 mètres suivi de 700 mètres de chemins blancs notamment. Une fin de parcours qui n'est pas sans rappeler les « Strade Bianche » italiennes pour ceux qui ont la référence. Pour les autres, ce sera encore mieux puisque vous aurez la surprise totale. Et vous voilà donc au point final du tracé transfrontalier du côté de l'hôtel du Tillau, où se reposer avant de faire le chemin dans le sens inverse bien sûr !



**Distance totale : 5.1 kilomètres (3.5 km depuis Les Places)**

**Dénivelé positif : 180 mètres**

**Altitude minimale et maximale : 1035 mètres et 1203 mètres**

**Niveau de difficulté : 3 sur 5**



## TENNIS



### Interclubs TC Couvet

Quelques résultats du week-end dernier pour le tennis club Couvet lors des interclubs.

**Dames 3<sup>e</sup> ligue 30+ :** Verdilloud – Couvet, 1-5. Sandra Schlaeppi a gagné 0/6-0/6. Anne-Valérie Berthoud a gagné 3/6-0/6. Masami Nakamura a gagné 1/6-1/6. Anne-Laurence Sittaro a

perdu 6/1-6/0. **Double :** Sandra et Masami ont gagné 6/7-1/6. Anne-Valérie et Valérie Marquis ont gagné 2/6-2/6.

**Hommes 3<sup>e</sup> ligue :** Les Brenets – Couvet, 3-6. Raphaël Moret a perdu 6/3-6/0. Sylvain Germann a gagné 5/7-7/6-3/6. Patrick Grandjean a gagné 4/6-0/6. Johan Arnoux a gagné 0/6-1/6. Thomas Jéquier a gagné 0/6-0/6. **Double :** Thomas et Sylvain ont gagné 6/7-2/6. Patrick et Johan ont gagné 4/6-5/7. Yann et Raphaël ont perdu 6/3-6/4.

**Juniors U12 :** Couvet – Neuchâtel 3, 0-3. Gianluca Oppliger a perdu 3/6-4/6. Leandro Oppliger a perdu 0/6-2/6. **Double :** Gianluca et Aidan Baillods ont perdu 0/6-0/6. Encore une rencontre pour cette jeune équipe le mercredi 16 juin au Landeron.

Prochaines rencontres des actifs : les 2 équipes reçoivent La Chaux-de-Fonds samedi dès 13 h pour les dames et dimanche dès 9 h pour les hommes.



### Une semaine à domicile pour le TC Fleurier

Les équipes du TC Fleurier entament la seconde semaine d'interclubs. Les jeunes U12 recevaient Peseux 2 mercredi 2 juin sur les courts de Bussan. Une très belle rencontre qui voit les jeunes joueurs du club progresser. Cependant, ils essuient tout de même une défaite 0-3.

La seconde équipe du TCF, menée par son capitaine Philippe Marquis, a subi une sévère défaite 0-9 face au Landeron, à domicile, samedi 5 juin.

Les jeunes seniors ont affronté Villeret dimanche dernier sur les courts du club fleurisan décidément très occupés cette semaine. La rencontre s'est soldée par une victoire 7-0 pour les locaux.

Les U15 n'avaient pas de match prévu, tandis que la première équipe du club a vu ses matches reportés pour cause de météo.

**U12 :** Guillaume Benkert a perdu 1/6-2/6. Maxime Wälti a perdu 4/6-4/6. **Double :** Guillaume et Mathias Currit ont perdu 3/6-0/6.

**Hommes 3<sup>e</sup> ligue :** Philippe Marquis a perdu 1/6-0/6. Christophe Beuchat a perdu 6/4-4/6-2/6. Malo Bortolini a perdu 4/6-1/6. Yuri Marcuzzo a perdu 4/6-1/6. Yan Furer a perdu 0/6-1/6. Sven Schwab a perdu 2/6-3/6. **Double :** Malo et Yan ont perdu 3/6-1/6. Philippe et Soren Marquis ont perdu 6/3-2/6-5/10.

**Hommes 3<sup>e</sup> ligue, 45+ :** David Racheter a gagné 6/0-6/3. Frédéric Mairy a gagné 6/2-6/1. Daniel Mounir a gagné 6/0-6/0. Dominic Burns a gagné par WO 6/2-1/0. Antonio Puccini a gagné 6/1-6/1. **Double :** Frédéric et Antonio ont gagné 6/1-6/1. Dominic et Daniel ont gagné 6/2-6/0.

# Les canyons ont vibré, quel pied !

Malgré un terrain particulièrement gras après les orages, tout s'est presque déroulé parfaitement le week-end dernier lors du Swiss Canyon Trail. À la clé de cette 25<sup>e</sup> édition (plus de 1400 coureurs ayant franchi la ligne d'arrivée), une victoire bras dessus, bras dessous chez les hommes et une démonstration de Laurence Yerly chez les femmes sur le grand parcours (112.3 kilomètres). Belle bataille aussi sur la plus courte distance (52.2 bornes) où les titres nationaux féminin et masculin étaient en jeu. Retour sur l'événement en quatre actes !

Le Swiss Canyon Trail a confirmé qu'il avait tout d'une grande, d'une très grande course. Tout a commencé vendredi soir déjà lorsque la montagne s'est mise à gronder et que les tracés ont été copieusement arrosés. De quoi ajouter un ingrédient supplémentaire au contexte de l'épreuve même si cela a finalement eu raison des records des parcours qui ne sont pas tombés malgré un plateau très relevé. Un temps humide qui s'est poursuivi le

mais efficace. Chaque coureur, chaque journaliste et chaque personne souhaitant accéder à la zone de départ et d'arrivée à l'espaceVal de Couvet devait se faire tester (tous les tests ont été négatifs) et porter un masque. Défi relevé avec succès par l'organisation et grande satisfaction du côté des coureurs. Ils ne devaient par exemple pas mettre le masque à chaque ravitaillement puisque les bénévoles avaient également été testés préalablement. « Ça change des courses que l'on a pu faire il y a quelques mois sous Covid où nous devons sans cesse sortir le masque », soulignait d'ailleurs Benoit Girondel.

Le double vainqueur du Grand Raid de La Réunion a fait la course en tête avec son compatriote français Hugo Deck et ils ont remporté ensemble les 112.3 kilomètres en 11 h 02. Une victoire « ex aequo » que le duo est allé chercher face à une solide résistance du Vaudois Jean-Philippe Tschumi. « Il nous a collés durant huit bonnes heures puis on a décidé de lui « faire mal » en accélérant pour tenter de le lâcher. C'était un travail d'équipe », expliquaient-ils sur la ligne d'arrivée. « Une fois qu'ils ont réussi leur coup et que j'ai pris cinq minutes de retard, ils ont très bien géré leur effort et je n'ai jamais pu espérer revenir sur eux. Les parties roullantes où je ne suis pas le meilleur m'ont coûté cher au bout du compte », relevait le troisième de l'épreuve.

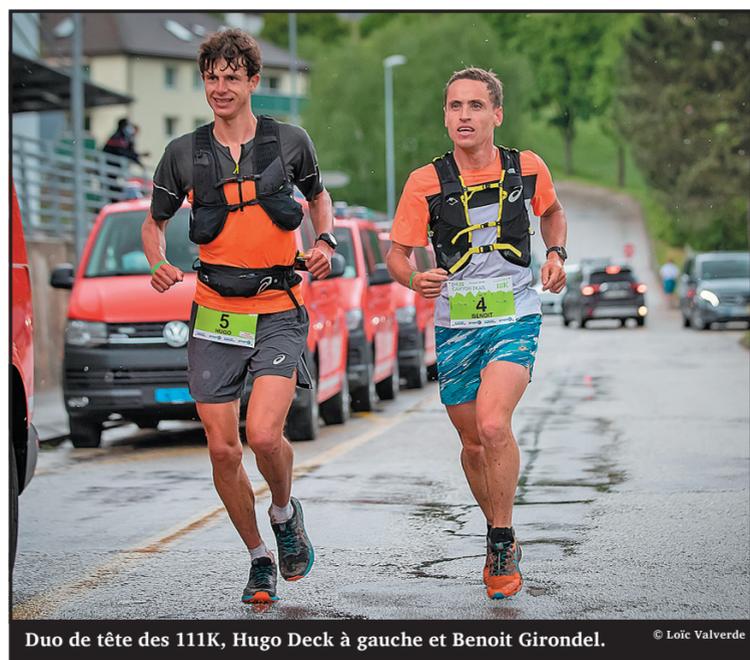


Grégoire Fatton, Fleurier. © Loïc Valverde

samedi avec quelques orages féroces mais plutôt courts. Pas de quoi enlever le sourire des coureurs tout heureux de pouvoir enfin gambader dans des conditions d'effort quasi normales.

## Une victoire à deux têtes

Le Swiss Canyon Trail était l'une des manifestations pilotes choisies par le canton afin de tester un protocole Covid strict



Duo de tête des 111K, Hugo Deck à gauche et Benoit Girondel. © Loïc Valverde

## Laurence Yerly s'offre un rab d'un kilomètre

Chez les dames, tout s'est clarifié plus rapidement, du moins en tête de peloton. La tigresse vaudruzienne Laurence Yerly (49 ans) est partie devant et est passée la première à tous les points de passage. Tous ? Non, sauf au col des Étroits où elle a bipé en deuxième place. « C'est vrai que je me suis fait dépasser à un moment donné parce que je me suis trompée de route et j'ai fait un kilomètre de détour. » Une erreur qui l'a finalement complètement reboostée : « J'étais tellement énervée contre moi-même que j'ai augmenté la cadence de rage », rigolait-elle. Elle a même mis le turbo puisqu'elle a gagné avec plus de 28 minutes d'avance sur sa dauphine Caroline Muller (SUI) et près de 45 sur Ophelie Rossignol (3<sup>e</sup>, FRA).



Gabrielle Vuille, Val-de-Travers. © Loïc Valverde

La Vallonnière Julia Fatton a pris la quatrième place après un départ prudent et une folle remontée. Elle pointait au quinzième rang après un peu plus d'une heure de course. À noter que le top 4 est constitué de trois concurrentes de la catégorie seniors (40 - 49 ans) et que le dernier sur la longue distance a bouclé sa « balade » en plus de 27 h 30. Belle détermination et bel engagement, bravo à Alexandre Masselot ! Il convient aussi de saluer les bénévoles qui n'ont pas compté leurs heures non plus. « Ils ont fait un super job tout le week-end mais malheureusement un aiguilleur a fait une erreur inadmissible sur les 52.2 kilomètres. C'est quelque chose que je ne peux pas comprendre. Un acte esseulé qui entache malheureusement tout le bon travail des autres. Et pourtant ils sont formés. » L'organisateur Patrick Christinat enrageait logiquement sur le seul couac enregistré par l'événement.

## Sauvé de la déroute par sa montre GPS

Les trois premiers concurrents - Martin Kern (FRA),



Pierre-Alain Rohrer, Môtiers. © Loïc Valverde

Tobias Baggenstos (SUI) et Pascal Egli (SUI) - sont ainsi arrivés à Couvet avec sept kilomètres en moins que les autres et ils ont été disqualifiés au classement scratch. Mais cette catégorie faisait aussi office de championnat de Suisse. Comme ces coureurs avaient une large avance après trente bornes lorsque cette erreur s'est produite à la cascade de Môtiers, il a donc été décidé de figer le classement national à cet endroit. Ainsi, le titre est revenu à Baggenstos devant Egli et Ramon Manetsch. « C'est dommage mais ce n'est pas si grave pour moi. Comme j'ai un camp d'entraînement la semaine prochaine, faire moins de distance aujourd'hui (samedi) est peut-être pas plus mal », philosophait Egli avec humour.

Officiellement, sur la distance totale, c'est le Belge Remy Gardier qui a été le plus rapide. Le podium est complété par le Français Baptiste Chassagne et Ramon Manetsch. Le Lyonnais Chassagne a failli faire la même erreur que les trois disqualifiés mais il a été sauvé par... sa montre GPS. « J'ai vu qu'on déviait de la

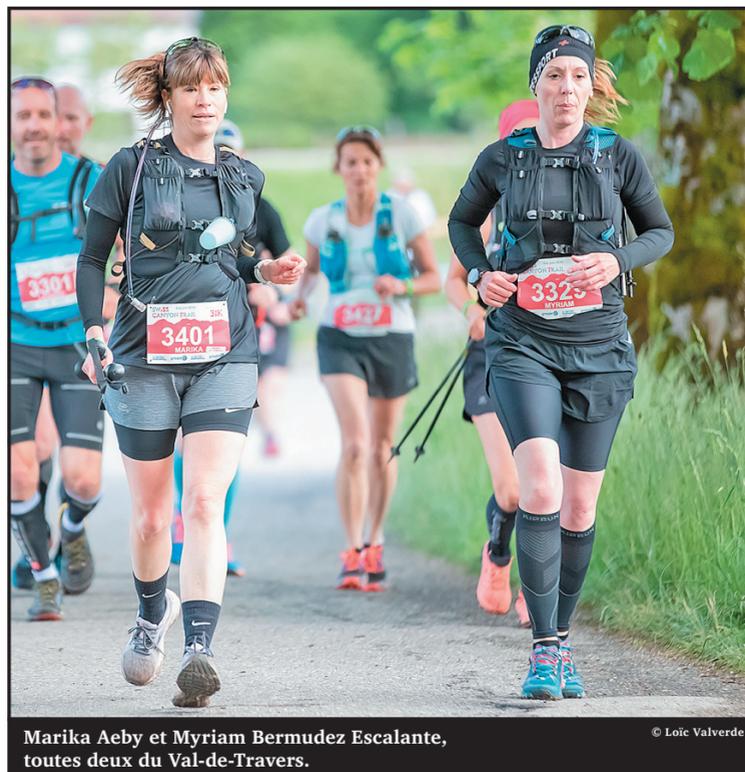
trace du parcours que j'avais enregistré et je leur ai dit qu'il fallait revenir en arrière après 600 mètres. Ils ne m'ont pas suivi ou pas entendu malheureusement. J'estime que je mérite cette deuxième place, d'autant plus que j'ai chuté au moins cinq ou six fois, le terrain était lourd », expliquait-il le sourire boueux et soulagé.



Jo Jeanneret, Môtiers. © Loïc Valverde

## Marianne Fatton en patronne !

Chez les femmes, c'est Emma Pooley qui a été sacrée championne de Suisse en 4 h 16. Cette championne du monde de cyclisme et de duathlon a été naturalisée il y a neuf mois. Originnaire de Grande-Bretagne, elle habite en Suisse depuis quinze ans. « Ce titre pour mon pays d'adoption est un bel aboutissement. » La Valaisanne Sara Escobar Carron a raflé la deuxième place devant Ariane Wilhem. « Je suis contente de ce podium pour ma quatrième année de trail », confie la Neuchâteloise de 28 ans qui court pour la première fois en élite sous les couleurs du Team Salomon.



Marika Aeby et Myriam Bermudez Escalante, toutes deux du Val-de-Travers. © Loïc Valverde

« J'ai géré ma course en ne partant pas trop fort puis j'ai accéléré. Je connaissais la montée des quatorze contours et cela m'a aidée tout comme les descentes techniques que j'apprécie beaucoup. »

Prochaine étape sur le chemin de la résidente du Val-de-Ruz, le marathon du Mont-Blanc début juillet. Pour finir, notez encore que le plus petit tracé de 32.2 bornes a donné lieu à un combat intense dimanche matin. Un duo français s'est joué la victoire et c'est finalement Simon Paccard qui

a devancé Yves Heloury en 2 h 05. L'Allemand Hannes Namberger monte aussi sur la boîte au détriment du Neuchâtelois Jonathan Raya (4<sup>e</sup>). L'honneur cantonal a été sauvé chez les dames grâce à Marianne Fatton qui a été souveraine et rapide (2 h 30). Elle a relégué sa poursuivante française Marie Goncalves à plus de cinq minutes. Une autre coureuse locale, Nathalie Geiser, s'est sublimée pour arracher la troisième place du classement.

Kevin Vaucher

# SWISS CANYON ULTRA TRAIL 31K

Couvet, 16 h 14 – 52. Walter Rutz, Fleurier, 20 h 31 – 75. Alain Perrenoud, Môtiers, 24 h 02'03 – 76. Jean-Marc Tonadini, Môtiers, 24 h 02'04.

## Vétérans hommes (17)

1. Philippe Guillemain, Sucey en Brie, 16 h 01 – 2. Christian Fatton, Noiraigue, 16 h 35.

## Seniors dames 1 (13 classées)

1. Laurence Yerly, Cernier, 14 h 15 – 3. Julia Fatton, Noiraigue, 15 h 17.

## Seniors hommes 1 (158)

1. Sange Sherpa, Novillars, 11 h 44 – 84. Guillaume Mairy, Val-de-Travers, 19 h 20.

## Seniors hommes 2 (86)

1. Marc Etiemble, Epernay, 13 h 27 – 8. Stéphane Pittet,

# TRAIL 31K

## Seniors dames 1 (48)

1. Sara Escobar Carron, Ravoire, 4 h 32 – 24. Ghislaine Merlin, Boveresse, 6 h 41 – 36. Marie-Madeleine Gueissaz, Val-de-Travers, 7 h 32 – 48. Petra Rodrigues, Val-de-Travers, 8 h 49.

## Seniors dames 2 (21)

1. Florence Guedon, Besançon, 5 h 06 – 17. Sonia Pittet, Couvet, 7 h 44.

## Vétérans dames (2)

1. Doriana Casado, Couvet, 8 h 35.

## Élites hommes (193)

1. Remy Gardier, Bussigny-près-Lausanne, 3 h 57 – 4. Aleix Toda Mas, Couvet, 4 h 01 – 13. Grégoire Fatton, Fleurier, 4 h 24 – 31. Sébastien Racine, Boveresse, 4 h 42 – 150. Geoffrey Dejardin, Val-de-Travers, 6 h 37 – 173. Damien Boscaglia, Val-de-Travers, 7 h 05.

## Seniors hommes 1 (150)

1. Walter Manser, Wartau, 4 h 00 – 69. Xavier Lhorme, Val-de-Travers, 6 h 09.

## Seniors hommes 2 (56)

1. Urs Jenzer, Frutigen, 4 h 01 – 9. Pierre-Alain Rohrer, Môtiers, 5 h 32.

# BOCCIA

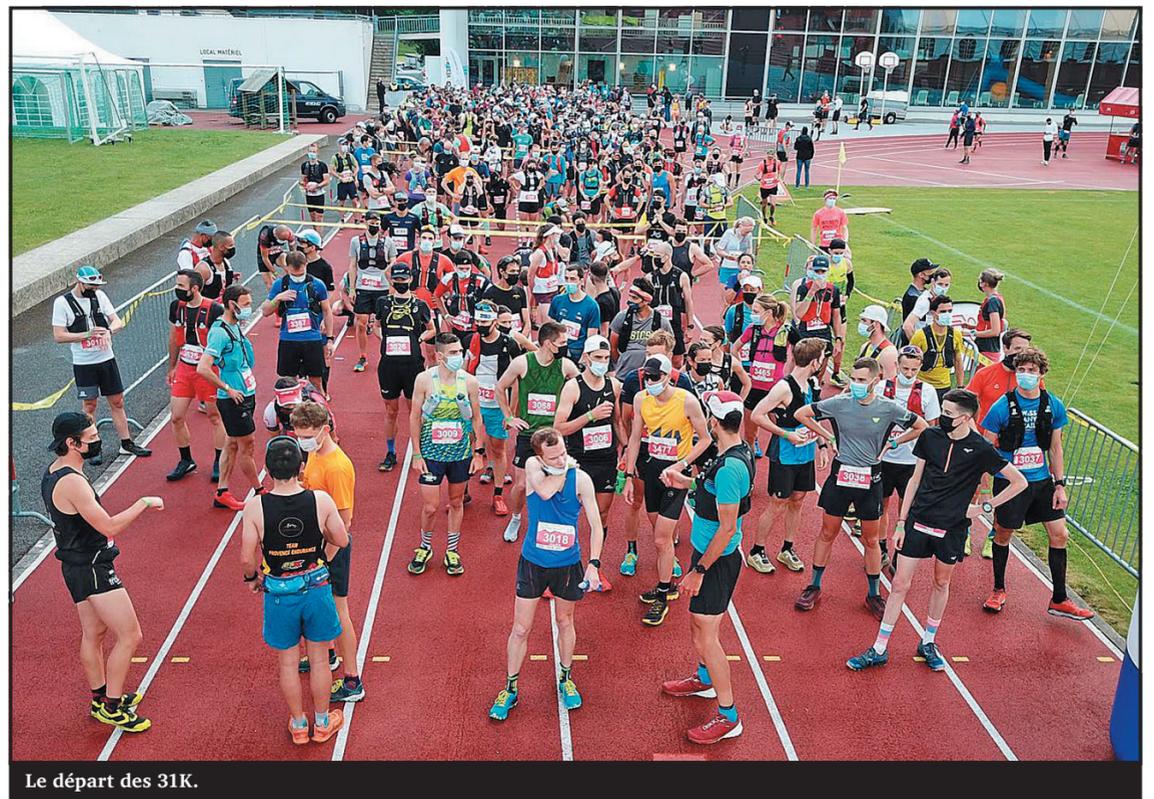
## Championnat de Suisse Podium pour les Vallonniers

Dimanche 6 juin à Bienne s'est déroulé le championnat de Suisse de boccia en tripléte, organisé

par la société Italgrenchen et qui réunissait 48 formations de tous les cantons dont une majorité du

Tessin. Les éliminatoires se sont déroulés dans les bocciodromo de Bienne, Granges, Berne, Corgémont et Kirchberg. Les joueurs du Val-de-Travers ont réalisé un parcours de toute beauté en éliminant 4 formations, toutes tessi-noises, prétendantes au titre, pour se hisser en demi-finale. Le titre est revenu au Tessinois Davide Bianchi qui a été champion du monde, accompagné de ses deux fils, victoire donc familiale.

La tripléte du BC Couvet était composée de Lino Rota, Mario Rota et Miguel Rocha.



Le départ des 31K.

# TRAIL 31K

2 h 05 – 31. Jo Jeanneret, Môtiers, 2 h 37.

## Seniors hommes 1 (70)

1. Demian Schaedler, Saint-Imier, 2 h 14 – 44. Raphaël Aeschlimann, Travers, 3 h 52.

## Vétérans hommes (13)

1. Jean-Pierre Baumann, Fleurier, 3 h 22.

# NORDIC WALKING 31K

## Nordic Walking (28)

1. Jean Baussin, Le Landeron, 4 h 25 – 11. Valérie Bohren, Fleurier, 5 h 11 – 13. Céline Racine, Fleurier, 5 h 19.

# FOOTBALL

## Résultats

**Juniors A :** Bas-Lac – Val-de-Travers 3-4 ; 3<sup>e</sup> rang sur neuf pour les A qui totalisent 15 points en 8 matches.

**Juniors FF19 :** Val-de-Travers – Béroche-Bevaix 1-4 ; après 4 matches, les filles occupent la 2<sup>e</sup> place sur trois avec 6 points.

**Juniors C1 :** Val-de-Travers – Bas-Lac 1-4 ; 5<sup>e</sup> rang sur six pour les C1, aucun point en 8 rencontres.

**Juniors D1 :** Bôle – Val-de-Travers 5-4 ; 2<sup>e</sup> rang sur six pour les D1 qui totalisent 15 points en 8 matches.

**Juniors D2 :** Boudry – Val-de-Travers 10-1 ; 6<sup>e</sup> rang sur six pour les D2, aucun point en 7 matches.

**Juniors FF15 :** Val-de-Travers – 2 Thielles 5-3 ; 1<sup>er</sup> rang sur quatre pour les filles du Vallon, avec 15 points en 5 matches.

Match amical : FC Fleurier 1 – FC Sainte-Croix 4-1.



Match amical, Fleurier contre Bevaix, 7-0.

© Loïc Valverde



Hôpital – Policlinique – Urgences – Bloc opératoire  
Hébergement - EMS  
Cabinets médicaux  
Structures d'accompagnement médico-sociales (SAMS)  
Prévention et promotion de la santé

**Le Réseau Santé Balcon du Jura - 1450 Ste-Croix**  
cherche :

**Un-e réceptionniste à 50 %**

Vos missions :

- Accueil, information et orientation
- Centrale téléphonique
- Courrier entrant et sortant
- Saisie des données administratives et contrôle-suivi des informations liées à la gestion administrative des clients
- Diverses tâches spécifiques en lien avec les besoins du service

Votre profil :

- CFC d'employé-e de commerce ou titre jugé équivalent
- Maîtrise des outils informatiques usuels MS Office ; connaissance de OPALE : un atout
- Excellente maîtrise du français et connaissance de l'anglais
- Expérience dans le domaine de l'accueil
- Facilité à communiquer et à travailler en équipe
- Résistance aux situations de stress, empathie et diplomatie
- Autonomie, sens de l'organisation et rigueur
- Flexibilité dans les horaires (travail également le week-end et les jours fériés)

La préférence sera donnée à une personne disposant d'expérience dans le domaine de la santé.

Nous offrons :

- La possibilité de rejoindre une équipe dynamique
- Des conditions de travail attrayantes (barèmes FHV)
- De la formation continue

**Entrée en fonction :** 1<sup>er</sup> août 2021 ou à convenir

**Renseignements :**  
Mme Nelly Mossu – Responsable du bureau d'accueil – 024 455 11 11  
nelly.mossu@rsbj.ch ou M. Eric Simon – Directeur administratif et financier  
– 024 455 16 09 eric.simon@rsbj.ch

**Dossiers de candidature :**  
RSBJ – Ressources humaines – Rosiers 29 – 1450 Sainte-Croix, ou sur  
jobs@rsbj.ch jusqu'au 21 juin 2021.



**Le Centre Neuchâtelois d'Intégration Professionnelle - CNIP,**  
offre le poste de :

**Formateur/formatrice d'adultes en décolletage**

L'activité principale prévue pour ce poste est :

- Conduite de l'enseignement ;
- Création et développement de contenus de formation dans le domaine du décolletage ;
- Evaluation du niveau des participant-e-s et rédaction des rapports.

Pour que la fonction puisse être assumée avec efficacité le ou la postulant(e) devra faire valoir :

- Un CFC de polymécanicien ou micromécanicien, option décolletage ;
- Une expérience professionnelle en production industrielle ;
- Maîtrise des logiciels Tisis et TB-Deco ;
- Maîtrise du décolletage à cames ;
- Connaissance d'un outil CAO serait un atout ;
- Une expérience professionnelle en qualité de formateur/trice d'adultes (le certificat FSEA1 serait un atout) ;
- De l'intérêt pour l'enseignement à des personnes peu ou pas qualifiées ;
- Un sens de l'organisation, une bonne expression orale et des compétences rédactionnelles ;
- Une aptitude à gérer un certain niveau de stress.

**Entrée en fonction :** 1<sup>er</sup> août 2021 ou à convenir  
**Taux d'activité :** 100%  
**Lieu de travail :** Couvet  
**Obligations et traitement :** contrat de droit public  
**Délai de postulation :** 20 juin 2021  
**Renseignements :** M. Nicolas Pillonel responsable de la formation, 032 889 43 70, nicolas.pillonel@rpn.ch

Les offres de services, accompagnées d'un curriculum vitae ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au CNIP, Site Dubied 12, 2108 Couvet, avec mention « candidature ».



**ÉTUDE | PROPOSITION | DEVIS**  
**TRANSFORMATIONS - CONSTRUCTIONS NEUVES**

**Pour votre habitat**  
Salle de bains - Cuisine - Hall d'entrée - Escaliers  
Parois décorative - Terrasse - etc...

**Pose de tout type de carrelage**  
Grand format - Faïence - Mosaïque  
Pierre naturelle - Dallage - etc...

**Diagnostic d'amiante et produits dangereux dans le bâtiment**

**Sven FREY**  
Clos Donzel 5 - 2114 Fleurier  
T. +41 32 860 13 51 - sven@f-carrelage.ch



**chez Anna's**  
ITALIAN RESTAURANT & PIZZA  
2114 Fleurier

**cherche extra**

**Tél. 032 861 10 36**

**URGENT À LOUER à COUVET**  
**Studio plain-pied meublé**  
Cuisine équipée avec grand jardin collectif.  
Loyer **Fr. 450.-** charges comprises  
Libre à partir du 01.07.2021  
**Tél. 079 787 45 40**



**Appartement disponible à la location**  
**Un appartement de 4 1/2 pièces de 110 m<sup>2</sup>**  
Situé au 1<sup>er</sup> étage, rue du Pasquier 1A à Fleurier. Terrasse couverte, 3 chambres.  
Loyer : **Fr. 1650.-** charges comprises. **Libre fin juin.**

L'appartement est équipé d'une cuisine équipée avec micro-onde, four, frigo, congélateur, lave-vaisselle, plaque vitro céramique et hotte aspirante et d'un lave-linge séchant dans la salle de bains. Photos sur demande.

**Contact: +41 76 223 79 66, slicimmobilier@gmail.com**



**Poëlier - Fumiste**  
079 700 41 96  
chabloz.cheminee@gmail.com



**À LOUER à FLEURIER**  
Rue de l'Hôpital  
3<sup>e</sup> étage est  
**Appartement de 2 pièces**  
Toilette extérieur, cave, chambre haute, chauffage individuel, compteur.  
Loyer **Fr. 390.-** + charges Fr. 120.-  
De suite ou à convenir.  
**Tél. 079 353 96 58**

**À LOUER à FLEURIER**  
Place d'Armes 7,  
1<sup>er</sup> étage  
**3 pièces**  
Loyer **Fr. 770.-** + charges  
Libre dès le 01.07 et possibilité d'y entrer depuis le 15 juin.  
Demi loyer offert.  
**Tél. 079 708 89 48**



**Signalétique bâtiment** ◦  
**Plaquettes et trophées** ◦  
**Cadeaux personnalisés** ◦  
**Objets publicitaires** ◦

2103 Noiraigue ◦ info@lase-r.ch ◦ 079 349 88 44



**CODONISA**  
Entreprise de maçonnerie

**MAÇONNERIE BÉTON ARMÉ | CARRELAGE**  
**RÉNOVATION DE CRÉPIS À L'ANCIENNE**

**COUVET**  
**+41 32 863 12 16**  
Thierry +41 79 679 54 05 | Marin +41 79 679 31 31  
info@codonisa.ch



**MONNET**

**FERBLANTERIE SANITAIRE**  
079 607 10 47  
032 863 23 05  
2103 Noiraigue  
**Notre savoir-faire à votre service**



**FENETRES & PORTES**  
**LIENHER**  
MENUISERIE S.A.

www.lienher.ch Savagner 032 853 23 24  
**Fabrication locale depuis 141 ans**



**CHAUFFAGE • SANITAIRE**  
SERVICE APRES-VENTE  
BRULEURS GAZ - MAZOUT BREVET FEDERAL

**Fabrice Keller - 079 179 04 20**  
**Mike Förster - 079 179 04 21**  
032 860 12 91 - 2114 Fleurier - kfenergies@bluewin.ch



**AADTEC**  
Aide ADministrative et TEChnique

**Estimatifs - Plans - Suivi de chantiers**  
**N'hésitez pas, appelez-moi!**

Sandra Streit M: +41 79 566 26 12  
Technicienne en bâtiment T: +41 32 866 26 12  
Experte CECEB sandra\_streit@aadtec.ch  
Meudon 12 http://www.aadtec.ch  
2126 Les Verrières



**margot mazout**  
mazout | essence | diesel **0800 844 644**